# АВТОМАТИЧЕСКИЙ КОНВЕЙЕРНЫЙ МЕТАЛЛОДЕТЕКТОР СМS-2000

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## СОДЕРЖАНИЕ:

1	МЕРЫ	БЕЗОПАСНОСТИ	4
2	ТЕХНИ	ЕСКИЕ ДАННЫЕ	5
3	ОБЩИ	Й ОБЗОР	6
4	ПОРЯД	ОК РАБОТЫ	
	4.1 YC	ТАНОВКА	8
	4.2 PA	БОТА В ОСНОВНОМ РЕЖИМЕ	8
	4.2.1	ДЕТЕКТИРОВАНИЕ ОДНОТИПНЫХ ТОВАРОВ	9
	4.2.2	ДЕТЕКТИРОВАНИЕ ТОВАРОВ С ВЫЗОВОМ ИЗ ПАМЯТИ	9
	4.3 HA	СТРОЙКИ	10
	4.3.1	ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ	10
	4.3.2	УГОЛ ФАЗЫ	11
	4.3.3	YACTOTA	12
	4.3.4	РЕЖЕКТОР (НАСТРОИКИ ВРЕМЕНИ)	
	4.3.5	РЕЛЕИНЫИ ВЫХОД И РЕЖИМ ОТКЛЮЧЕНИЯ КОНВЕИЕРА	
	4.3.6	УСТАНОВКА, ИЗМЕНЕНИЕ И ОТМЕНА ПАРОЛЯ	15
~	4.3./	ПРОСМОГРИ СБРОС ОШИБОК	
5		PIORALOR	Ið
	5.1 BBC		
_	5.2 УД		
6	ΡΕΓΥΛΙ	1РОВКА СКОРОСТИ ДВИЖЕНИЯ КОНВЕИЕРА	
7	ВНЕШН	ИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ	

В тексте руководства введены условные обозначения при перечислении типовых элементов в виде кружков:

- клавиши выделены полужирным шрифтом «Arial»: **G/N**;
- Показания дисплея, а также прочие сигналы обозначены угловыми скобками: <STABLE>. В перечне последовательных действий, которые Вам необходимо будет выполнять в работе

с металлодетектором, используются значки-прямоугольники или нумерованный список:

- □ Это первый шаг;
- □ Это второй шаг;
- □ Это третий шаг.

Благодарим за покупку цифрового металлодетектора модели «CMS-2000». Просим ознакомиться с настоящим руководством прежде, чем приступить к работе с этим устройством. Обращайтесь к нему по мере необходимости.

Металлодетектор «CMS-2000» предназначен для детектирования в движении посторонних металлических предметов в материалах, полуфабрикатах и готовой сельскохозяйственной и промышленной продукции.

Для детектирования используется система электромагнитной индукции.

Особенности металлодетектора:

- Детектирование металлических предметов (черные и цветные металлы, нержавеющая сталь) в различных продуктах.
- Индикация результатов детектирования светодиодами;
- Возможность автоматической остановки конвейера при неудовлетворительных результатах детектирования;
- Релейный выход для управления режектором по результатам детектирования;
- Релейный выход для управления другим внешним устройством по результатам детектирования.



Интернет-сайт производителя: <u>www.globalcas.com</u> Интернет-сайт производителя для стран СНГ: <u>www.cas-cis.com</u>

# 1 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не устанавливайте металлодетектор в местах, где присутствует вибрация.
- Не допускайте перемещения металлических предметов поблизости от металлодетектора.
- Не допускайте работы любых источников электромагнитных волн схожей частоты поблизости от металлодетектора.
- Не подключайте другие устройств в одну розетку с металлодетектором.
- Не вставляйте вилку металлодетектора в розетку, не оборудованную защитным заземлением.
- Не устанавливайте металлодетектор в помещении с колебаниями температуры и влажности.
- Устанавливайте металлодетектор поблизости от уже установленного другого металлодетектора только в соответствии с информацией о возможности такой установке по каждому металлодетектору.
- Не допускайте к обслуживанию и ремонту металлодетектора неуполномоченных лиц.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Основные технические характеристики приведены в таблице 2.1.

Модель	CMS-2000	
Питание	Однофазное, 220 В, 50 Гц.	
	Светодиодная панель (красный цвет), остановка	
Оповещение о содержании металла	конвейера, внешние устройства (при их наличии)	
Система детектирования	Закрытая катушечная	
Максимальное количество сохра-	ло 99	
няемых товаров		
Диапазон уровня чувствительности	0 ~ 999	
Детектируемые материалы	Черные и цветные металлы, нержавеющая сталь	
Потребляемая мощность, ВА, около	100	
Диапазон рабочих температур, °С	0 ~ +40	
Скорость движения конвейера,	5 ~ 60	
м/мин.	5~00	
Счетчик товаров	до 999	
Размер головки детектирования	Различные, в соответствии с заказом	
Релейные выходы	Тип «А» и «В» «сухие контакты»	
Аксессуары	Тестовые элементы: 1 сталь, 1 нержавеющая сталь	
Управление включением/выключе-		
нием привода конвейера	С клавиатуры	

Таблица 2.1 – Технические характеристики

*Примечание*. Допускаются отклонения от приведенных технических характеристик в сторону улучшения.

# 3 ОБЩИЙ ОБЗОР

Общий вид и обозначение основных элементов металлодетектора приведены на рисунке 3.1, а вид панели управления – на рисунке 3.2.



Рисунок 3.1 - Общий вид и обозначение основных элементов металлодетектора

\* На рисунке 3.1 представлен поворотный режектор для примера. В базовый комплект поставки режектор не входит.



Рисунок 3.2 - Панель управления

Элементы панели управления (описание к рисунку 3.2):

- 1. Светодиодная панель индикации. Служит для индикации результатов детектирования (зеленый цвет – результаты детектирования удовлетворительны, красный – неудовлетворительны).
- Указатель высокого уровня эффекта. Индикация высокого уровня эффекта по результатам детектирования продукта, при котором невозможна работа металлодетектора.
- 3. Указатель успешного прохождения продукта.
- 4. Указатель обнаружения металла.
- 5. Указатель прохождения продукта через металлодетектор.
- 6. Индикация состояния конвейера (включен/остановлен).
- 7. Функциональные клавиши. Назначение определяется режимом работы и высвечивается на дисплее (над клавишей).
- Клавиши управления. Служат для перемещения курсора по разрядам влево-вправо, вверх-вниз, для изменения значения и для подтверждения изменения значения (в зависимости от текущего режима).
- 9. Числовые клавиши. Предназначены для ввода числовых значений.
- 10. Клавиша пуска/останова привода конвейера.

## 4 ПОРЯДОК РАБОТЫ

В этом разделе описан порядок первоначальных действий для подготовки к работе и проведение настроек.

### 4.1 УСТАНОВКА

□ Установите металлодетектор в том месте, где он будет постоянно эксплуатироваться, учитывая требования мер безопасности (см. Раздел 1).

□ Установите и отрегулируйте все дополнительные устройства, которые будут эксплуатироваться совместно с металлодетектором в соответствии с руководствами по эксплуатации.

□ Перед подключением к питающей сети, убедитесь в том, что ее напряжение соответствует напряжению питания металлодетектора.

### 4.2 РАБОТА В ОСНОВНОМ РЕЖИМЕ

Основной режим предназначен для проведения детектирования товаров.

Металлодетектор может работать как при ручной подаче продуктов, так и в конвейерной линии. Кроме этого, возможно подключение режекторов различных типов, которые в автоматическом режиме будут сортировать товары, поступающие с конвейерной ленты металлодетектора.

□ Для работы в основном режиме включите металлодетектор нажатием клавиши включения/выключения, расположенной на фронтальной панели.

В основном режиме на дисплее	металлодетектора	отображаются 4 строки:

$\bigcirc$	
ITEM (01):	FNE
N.G Count:	2
Sens Level:	70
Effect:	75
A u to E d it	Menu Regi.

<ITEM 01>: название текущего товара;

<N.G Count>: количество отбракованных товаров;

<Sens Level> : уровень чувствительности;

<Effect> : уровень эффекта по результатам диагностики товара.

Возможен один из двух вариантов работы в основном режиме: детектирование однотипных товаров или детектирование товаров разных типов с предварительным вызовом настроек товара из памяти. В первом случае перед детектированием необходимо провести настройки основных параметров товара в соответствии с п. 4.3, а во втором – ввести в память нужные товары в соответствии с п. 5.1

#### 4.2.1 ДЕТЕКТИРОВАНИЕ ОДНОТИПНЫХ ТОВАРОВ

□ Включите привод конвейера клавишей пуска/останова.

□ Если подача товара осуществляется в ручном режиме, установите товар на входную часть конвейера.

□ Если продукт не был отбракован, на светодиодной панели будет индикация зеленым цветом, если же был отбракован, - красным. Также, если в настройках (см. п. 4.3.5) установлен останов конвейера при обнаружении металла, конвейер будет остановлен. В этом случае для продолжения работы включите конвейер нажатием клавиши пуска/останова привода конвейера.

#### 4.2.2 ДЕТЕКТИРОВАНИЕ ТОВАРОВ С ВЫЗОВОМ ИЗ ПАМЯТИ

#### □ Нажмите клавишу **Regi. (F4)**

$\fbox$	
ITEM (01):	FNE
N.G Count:	2
Sens Level:	70
Effect:	75
A u to E d it	Menu Regi.

- □ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <ITEM NO : XX>.
- □ Используя клавишу **ENTER**, установите нужный номер товара.
- □ Нажмите клавишу **EXIT (F2)** для выхода в основной режим.



□ Включите привод конвейера клавишей пуска/останова.

□ Если подача товара осуществляется в ручном режиме, установите товар на входную часть конвейера.

□ Если продукт не был отбракован, на светодиодной панели будет индикация зеленым цветом, если же был отбракован, - красным. Также, если в настройках (см. п. 4.3.5) установлен останов конвейера при обнаружении металла, конвейер будет остановлен. В этом случае для продолжения работы включите конвейер нажатием клавиши пуска/останова привода конвейера.

## 4.3 НАСТРОЙКИ

Перед детектированием товаров необходимо выполнить настройку уровня чувствительности и угла фазы. Эти параметры настраиваются отдельно для каждого товара и после настройки могут быть сохранены в памяти как товар для того, чтобы не производить настройки каждый раз при изменении детектируемого товара (см. Раздел 5).

Для отдельных товаров и повышения удобства работы, возможно, потребуются дополнительные настройки.

#### 4.3.1 ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ

Чувствительность настраивается отдельно для каждого товара и может быть в диапазоне от 0 до 999. Однако же, не рекомендуется устанавливать значения чувствительности более 400 по причине большого количества ложных сигналов наличия металла. В большинстве случаев значение чувствительности должно быть около 70. Тем не менее, для товаров с особыми свойствами (влажные продукты, продукты с номинированным содержанием металлов и др.), потребуется установить другой уровень чувствительности, который определяется, как описано ниже.

1. Включите питание металлодетектора.



- 2. Если конвейер не движется, включите его нажатием клавиши пуска/останова привода конвейера.
- 3. Нажмите клавишу **Edit** (**F2**).
- 4. Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Effect> и нажмите клавишу **ENTER** для обнуления значения эффекта.
- 5. Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Sens Level>.
- 6. Используя числовую клавиатуру, установите уровень чувствительности, равный 70, и подтвердите ввод нажатием клавиши **ENTER**.
- 7. Нажмите клавишу **Exit** (**F2**) для выхода в основной режим.
- 8. Если конвейер не движется, включите его нажатием клавиши пуска/останова привода конвейера.
- 9. Положите образец товара на конвейер.
- 10. Если после прохождения товара значение эффекта (строка <Effect>) составило 80±10, чувствительность настроена нормально. В этом случае переходите к выполнению автоматической калибровки угла фазы.
- 11. Если после прохождения товара значение эффекта (строка <Effect>) оказалось меньше, чем 90, вернитесь к действию № 2 и при вводе чувствительности (шаг № 6) увеличьте ее значение.
- 12. Если после прохождения товара значение эффекта (строка <Effect>) оказалось больше, чем 90, вернитесь к действию № 2 и при вводе чувствительности (шаг № 6) уменьшите ее значение.
- 13. После настройки чувствительности выполните настройку угла фазы в соответствии с п. 4.2.2.

#### 4.3.2 УГОЛ ФАЗЫ

Настройка угла фазы производится в автоматическом режиме отдельно для каждого товара.

□ Нажмите дважды клавишу Auto (F1).

□ Если конвейер остановлен, нажмите клавишу пуска/останова привода конвейера для его включения и повторяйте пропускание товара через металлодетектор до тех пор, пока на дисплее в строке <Calibrate Cycle> статус <Pass> не изменится на <Finish>, а в строке <Product Status> - статус <Wet> на <Dry>. Если после пропускания товара конвейер останавливается, вновь включайте его нажатием клавиши пуска/останова.

CalibrateCycle:	Pass
ProductStatus:	D ry
Phase Angle :	85.25
A ttribute	
Auto Exit Men	u Regi.

□ Если статус <Pass> изменился на <Finish>, переходите к выполнению последнего действия (выход в основной режим).

□ Если после 5-6 раз пропускания продукта статус <Pass> не изменился на <Finish>, используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Product Status> и, используя клавиши ◀ и ▶, установите статус <Dry>.

□ Нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения ввода.

□ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Phase Angle> и, используя клавиши ◀ и ▶, установите значение угла фазы в диапазоне от 80 до 100.

□ Нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения ввода.

□ Нажмите клавишу **Exit** (**F2**) для выхода в основной режим.

#### 4.3.3 ЧАСТОТА

При детектировании некоторых продуктов даже при корректных настройках чувствительности и угла фазы может возникать слишком большой эффект детектирования. При этом на дисплее отображается 🗇 . В этом случае следует изменить частоту детектирования, как описано ниже. Настройка частоты детектирования производится отдельно для каждого товара.

□ Нажмите клавишу Auto (F1).

□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , установите курсор в строку <Attribute> и нажмите клавишу **ENTER**.



□ Нажмите клавишу **ENTER** для изменения частоты детектирования. После этого включатся красные светодиоды и знак металлодетектирования, а затем зеленые светодиоды.



- □ Нажмите дважды клавишу **Prev. (F2)** для выхода в основной режим.
- □ Выполните настройку чувствительности и угла фазы (п. 4.2.1 и 4.2.2).

#### 4.3.4 РЕЖЕКТОР (НАСТРОЙКИ ВРЕМЕНИ)

Здесь приводится порядок настройки времени задержки срабатывания режектора после сигнала детектирования и времени задержки режектора после срабатывания.

1 деление настройки соответствует 0,01 секунды.

Для режектора конвейерного типа данные настройки не требуются – он может управляться нажатием клавиши **Start/Stop**.

Для настроек выполните следующие действия:

□ Нажмите клавишу **Menu (F3)**.



□ Для установки времени задержки срабатывания режектора после сигнала детектирования установите курсор в строку <Delay>, используя клавиши ▲ и ▼, и введите нужное значение, используя числовую клавиатуру. Если установить время задержки срабатывания режектора после сигнала детектирования равным «0.00», сигнал будет моментально подаваться на режектор.

□ Подтвердите ввод нажатием клавиши **ENTER**.



□ Для установки времени задержки режектора после срабатывания установите курсор в строку <Duration>, используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , и введите нужное значение, используя числовую клавиатуру.

- □ Подтвердите ввод нажатием клавиши **ENTER**.
- □ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Exit** (**F2**).

### 4.3.5 РЕЛЕЙНЫЙ ВЫХОД И РЕЖИМ ОТКЛЮЧЕНИЯ КОНВЕЙЕРА

Здесь приводится порядок настройки нормального состояния сухого контакта релейного выхода (изменяется при поступлении сигнала детектирования) и наличия отключения конвейера при поступлении сигнала детектирования.

□ Нажмите клавишу **Menu (F3)**.



□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , установите курсор в строку <Attribute> и нажмите ENTER.



Для настройки нормального состояния сухого контакта релейного выхода, используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Polarity>. При установленном значении <Neg. Output> контакт нормально-замкнут, при <Pos. Output> - нормально-разомкнут.
Используя клавишу ENTER, установите нужное значение и вновь нажмите клавишу ENTER.

□ Для настройки наличия отключения привода конвейера при поступлении сигнала детектирования установите курсор в строку «Conveyor Belt Stop». Данная настройка позволяет настроить режим работы конвейера при поступлении сигнала отбраковки товара. При установленном значении «on» конвейер продолжает работать, при «off» - останавливается.

□ Используя клавишу **ENTER**, установите нужное значение и вновь нажмите клавишу **ENTER**.



□ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Exit** (**F2**).

#### 4.3.6 УСТАНОВКА, ИЗМЕНЕНИЕ И ОТМЕНА ПАРОЛЯ

Здесь приводится порядок установки (изменения) пароля и отмены запроса пароля. Пароль предназначен для защиты настроек от несанкционированного доступа.

□ Нажмите клавишу **Menu (F3)** дважды.



Далее, для установки (изменения) пароля выполните следующие действия:

- □ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Attribute>.
- **П** Нажмите клавишу **ENTER**.



- □ Введите новый 4-х значный пароль, используя числовую клавиатуру.
- **П** Нажмите клавишу **ENTER**.



- □ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Password>.
- □ Используя клавишу ◀ или ▶, установите значение <On>.
- **П** Нажмите клавишу **ENTER**.

При работе пароль запрашивается однократно при входе в любой из режимов, для которого требуется ввод пароля. В следующий раз пароль запрашивается только после простоя при работе с металлодетектором. Также есть возможность установить моментальную защиту паролем, которая применяется однократно с момента ее установки. Для этого выполните следующие действия:

- □ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Lock-Out>.
- **П** Нажмите клавишу **ENTER**.



□ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Exit** (**F2**).

#### Для отмены установленного пароля выполните следующие действия:

□ Используя клавиши ▲ и ▼, установите курсор в строку <Password>.



- □ Используя клавишу ◀ или ▶, установите значение <Off>.
- □ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Exit** (**F2**).



#### 4.3.7 ПРОСМОТР И СБРОС ОШИБОК

Просмотр и сброс ошибок потребуется в случае возникновения ошибок при работе с металлодетектором. При возникновении ошибки на дисплее высветится (E). Для входа в режим просмотра и сброса ошибок выполните следующие действия:

□ Нажмите клавишу **MENU (F3)** 4 раза.



□ Нажмите клавишу **ENTER** для перехода к сведениям об ошибках.



Если на дисплее высвечивается ошибка, рекомендуется проконсультироваться с поставщиком.

□ Для сброса ошибки (ошибок) переместите курсор в строку <Delete>, используя клавиши ▲ и ▼, и нажмите клавишу **ENTER**.

□ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Prev. (F4)**.

## 5 ПАМЯТЬ ТОВАРОВ

В этом разделе описан порядок ввода в память (регистрации) нового товара и удаление товара из памяти.

### 5.1 ВВОД НОВОГО ТОВАРА

Здесь приводится порядок ввода в память нового товара. Всего в памяти может быть сохранено до 99 товаров. Для каждого товара в памяти можно сохранить: наименование, уровень чувствительности, угол фазы и частоту детектирования.

Ввод в память нового товара осуществляется по принципу репродукции старого, т.е. на первом этапе создается копия какого-либо из существующих товаров с использованием другого номера, а на втором этапе проводятся необходимые настройки, которые будут сохранены для вновь введенного товара.

Для ввода в память нового товара выполните следующие действия:

□ Нажмите клавишу **Regi. (F4)** 

	]
ITEM No: 1	
∏EM Name∶ FNE	
RegisterNew ITEM	
Auto Exit **** Regi.	

□ Используя клавиши **▲** и **▼**, переместите курсор в строку <ITEM No> и, используя клавишу **ENTER**, установите номер товара, данные которого будут использоваться для создания нового.

□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\checkmark$ , переместите курсор в строку <Register new item> и нажмите клавишу ENTER.



□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , переместите курсор в строку <2. Reproduce ITEM> и нажмите клавишу **ENTER**.



□ Используя клавиши ◀ и ►, установите курсор в поле ввода строки <Desti> для ввода номера нового товара.

□ Введите номер нового товара, используя числовые клавиши, и нажмите ENTER.

□ Используя клавиши ◀ и ▶, установите курсор в поле наименования товара строки <Desti> для ввода наименования товара и нажмите ENTER.



□ Используя клавиши ◀, ▶, ▲ и ▼ для перемещения курсора, а клавишу ENTER для подтверждения ввода символа, введите наименование нового товара и нажмите клавишу End (F4).



- □ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Prev. (F4)**.
- □ Выполните настройки для нового товара в соответствии с п. 4.3.

### 5.2 УДАЛЕНИЕ ТОВАРА

Для удаления товара выполните следующие действия:

□ Нажмите клавишу **Regi. (F4)**.



□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , переместите курсор в строку <Register New ITEM> и нажмите **ENTER**.



□ Используя клавиши  $\blacktriangle$  и  $\blacktriangledown$ , переместите курсор в строку <Remove ITEM> и нажмите ENTER.

Rem ove NEM
RemoveNo.: 02
ITEM: METAL
Auto Prev. **** Regi.

□ Используя клавиши ◀ и ▼, установите товар, который требуется удалить и для удаления нажмите клавишу **ENTER**.

□ Для выхода в основной режим нажмите клавишу **Prev. (F4)**.

# 6 РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ДВИЖЕНИЯ КОНВЕЙЕРА

Для регулировки скорости движения конвейера выполните следующие действия:

- Откройте крышку электрощита металлодетектора.
- Включите привод конвейера, нажав на клавиатуре клавишу пуска/останова привода конвейера.
- Для изменения скорости измените частоту питания двигателя, вращая регулировочную ручку преобразователя (расположен в электрощите) и контролируя частоту по индикатору. При увеличении частоты скорость движения конвейера увеличивается, при уменьшении – уменьшается.
- □ Нажмите на преобразователе клавишу SET.
- Повторяйте 2 предыдущих действия до тех пор, пока нужная скорость не будет установлена.
- □ Закройте крышку электрощита металлодетектора.

## 7 ВНЕШНИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

На рисунке 7.1 приведено назначение контактов внешних соединений: питания и релейных выходов металлодетектора.



Рисунок 7.1 Внешние соединения металлодетектора